

**REPUBLICA MOLDOVA**

Misiunea Permanenta pe  
langa Natiunile Unite



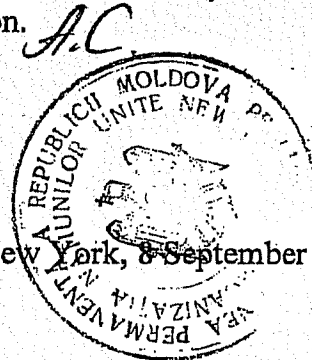
**REPUBLIC OF MOLDOVA**

Permanent Mission to the  
United Nations

No. 662 /2010

The Permanent Mission of the Republic of Moldova to the United Nations presents its compliments to the Executive Office of the Secretary-General of the United Nations and with reference to the letter of the International Committee of Red Cross No. 10S00182 of 16 June 2010 has the honour to forward herewith the requested information on the implementation by the Government of the Republic of Moldova of the resolution 63/125 of 11 December 2008 entitled "Status of the Protocol Additional to the Geneva Convention of 1949 and related to the protection of victims of armed conflicts".

The Permanent Mission of the Republic of Moldova to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Executive Office of the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration.



New York, 8 September 2010

Executive Office of the Secretary-General  
of the United Nations

New York

Fax: (212) 963 2155

## Сведения об уровне имплементации норм дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года в законодательстве Республики Молдова

Республика Молдова ратифицировала дополнительные протоколы № I и II к Женевским конвенциям 24 мая 1993, а 19 августа 2008 года - дополнительный протокол № III. Следует отметить, что национальное законодательство Республики Молдова содержит положения, регулирующие вопросы, охватываемые этими протоколами.

В целях применения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года, касающихся защиты жертв войны, и дополнительных протоколов к ним от 8 июня 1977 года, Парламент Республики Молдова принял закон № 673 от 12.11.1999, *об использовании и защите эмблемы красного креста*. Настоящий закон определяет условия и порядок использования и защиты эмблемы красного креста и наименования "Красный Крест" в мирное время и в период вооруженного конфликта.

В статье 1 части (3) данного закона указано что *«Эмблема красного креста, используемая в соответствии с Правилами по использованию эмблемы красного креста или красного полумесяца, принятыми в 1965 году в Вене на XX Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца и пересмотренными в 1991 году Советом делегатов в Будапеште (далее - Правила по использованию эмблемы), является эмблемой Общества Красного Креста Молдовы»*. Таким образом, согласно части (1) статьи 4 этого закона, *« В период вооруженного конфликта эмблема красного креста является видимым знаком защиты. Ее цель - показать, что определенные лица, медицинские формирования, а также транспортные средства находятся под защитой Женевских конвенций »*.

Эмблема красного креста может использоваться также и в мирное время для обозначения медицинских организаций, оказывающих бесплатную медицинскую помощь, а также санитарно-транспортных средств, используемых для бесплатной перевозки больных, - с разрешения Общества Красного Креста Молдовы.

Также следует отметить, что 22 апреля 1999 года, вступило в силу Постановление Правительства Республики Молдова № 259 от 01.04.1999, *об утверждении Положения о Национальном комитете по консультированию и согласованию ввода в действие гуманитарного права*. Статья 1 настоящего Постановления устанавливает следующее:  
1) *Национальный комитет по консультированию и согласованию ввода в*

действие гуманитарного права является постоянно действующим консультативным органом Правительства, созданным в целях рассмотрения вопросов, связанных с реализацией международно-правовых обязательств Республики Молдова, вытекающих из Женевских конвенций от 12 августа 1949 г. и двух дополнительных протоколов к ним, принятых 8 июня 1977 г., а также других договоров в области международного гуманитарного права, стороной которых является Республика Молдова.

2) Основной задачей комитета является обеспечение соблюдения международного гуманитарного права, в частности имплементации его норм в законодательстве Республики Молдова.

Отдельное внимание следует уделить и тому, что в уголовном законодательстве Республики Молдова инкриминируются преступления, которые также регулируются Женевскими конвенциями.

Таким образом, в статье 137 Уголовного кодекса Республики Молдова могут рассматриваться как общие, так и конкретные положения, поскольку в ней содержатся все нарушения, но в то же время она упоминает каждое нарушение по отдельности.

По поводу *бесчеловечного обращения*, сообщаем что согласно положениям статьи 137 пункт 1 Уголовного кодекса Республики Молдовы, «Применение любого рода пыток или бесчеловечное обращение с целью умышленного причинения тяжких страданий либо тяжких телесных повреждений или иного тяжкого вреда здоровью раненых, больных, военнопленных, гражданских лиц, членов гражданского медицинского персонала или медицинского персонала Красного Креста и иных подобного рода организаций, лиц, потерпевших кораблекрушение, а также любых других лиц, попавших к противнику, либо проведение на указанных лицах медицинских, биологических или иных научных экспериментов, не оправданных медицинской необходимостью, наказываются лишением свободы на срок от 8 до 15 лет.». Обращаем внимание что данное положение инкриминирует также *умышленное причинение страданий*.

Относясь к *незаконной депортации или перемещению*, отметим что пункт 2 статьи 137 устанавливает следующее: «Совершение в отношении лиц, указанных в части (1), одного из следующих действий: в данном случае с) депортации, и d) перемещение или лишение свободы без законного основания, наказываются лишением свободы на срок от 12 до 20 лет.». Также, обращаем внимание, что данная статья содержит положения, касающиеся *незаконного лишения свободы*.

Принуждение к службе в вооруженных силах противника инкриминируется пунктом а) части 2) статьи 137 УК.

Также, статья 137 часть 2) предусматривает наказание и для :

б) *захвата в качестве заложника;*

е) *осуждения незаконно созданным судом без предварительного разбирательства и без соблюдения основных правовых гарантий, предусмотренных законом.*

Отметим, что Уголовный кодекс Республики Молдова содержит и такие преступления как:

**Нарушение международного гуманитарного права (Статья 138).**

(1) Исполнение противозаконного приказа, влекущее совершение преступления, предусмотренного статьей 137, наказывается лишением свободы на срок от 5 до 10 лет.

(2) Отдача во время вооруженного конфликта или военных действий начальником подчиненному явно противозаконного приказа, направленного на совершение преступления, предусмотренного статьей 137, при отсутствии признаков более тяжкого преступления, наказывается лишением свободы на срок от 8 до 15 лет.

(3) Неисполнение или ненадлежащее исполнение начальником обязанностей по предупреждению совершения подчиненными преступлений, предусмотренных статьей 137, наказываются лишением свободы на срок от 6 до 12 лет.

**Геноцид (Статья 135).**

Совершение с целью полного или частичного уничтожения национальной, этнической, расовой или религиозной группы одного из следующих деяний:

а) убийство членов группы;

б) причинение тяжкого вреда физическому и психическому здоровью членов группы;

с) принятие мер по снижению рождаемости в группе;

д) незаконная торговля детьми, относящимися к группе;

е) умышленное создание условий жизни, приводящих к полному или частичному физическому уничтожению группы, наказывается лишением свободы на срок от 16 до 20 лет или пожизненным заключением.

**Рабство и условия, сходные с рабством (Статья 167).**

Проставление или удержание лица в условиях, когда другое лицо владеет им, либо воздействие на лицо с использованием обмана, принуждения, насилия или угрозы насилием с целью вступления в сожительство или в брак либо удержания в сожительстве или в браке наказываются лишением свободы на срок от 3 до 10 лет с лишением или без

лишения права занимать определенные должности или заниматься определенной деятельностью на срок до 5 лет.

**Принудительный труд (Статья 168).**

Принуждение лица к труду против его воли, удержание лица в подневольном состоянии с целью погашения им долга, а равно использование труда или услуг лица путем обмана, принуждения, насилия или угрозы насилием наказываются лишением свободы на срок до 3 лет.

**Незаконное использование знаков Красного Креста (Статья 363).**

Использование эмблемы Красного Креста и наименования "Красный Крест" не уполномоченными на то лицами, а равно использование знаков, которые могут быть отождествлены с эмблемой Красного Креста, если эти действия повлекли тяжкие последствия,

наказываются штрафом в размере 150 условных единиц или неоплачиваемым трудом в пользу общества на срок от 180 до 240 часов.

**Вероломное использование эмблемы Красного Креста в качестве защитного средства в период вооруженного конфликта (Статья 392).**

Вероломное использование эмблемы Красного Креста, а равно его отличительных знаков в качестве защитного средства в период вооруженного конфликта, повлекшее:

а) причинение тяжкого телесного повреждения или иного тяжкого вреда здоровью;

б) смерть человека, наказывается лишением свободы на срок от 5 до 10 лет.